

1907

ენუმანი

მწყვერსან კეთილმან სული
თვის დაჭრების ცხოვართაფის
იან. 10—11.

№ 13

1883—1907 წ.

15 ივნის

სახელი უშრელის ხელის მომზადეთა საზურად-
ლობიდ.

(პალე მოციქულის დარიგება თუ როგორი უნდა იყვნენ
ეპისკოპოსი და მღვდელინი.)

ჯერ არს ეპისკოპოსისა უბიშო ყოფა,
ვითარა დოთისა მონისა, ნუ თავედ ნუ
გულმრწყრალ, ნუ მოღინე, ნუ მოღალე,
ნუ საძვლის—შემძინა, აგანმდე სტრიმის
მოყვარე, წმინდა, მართლი, ლიხს, მოთ-
მნე, თავს-მდებარე მსაგასად მოძღვებისა
მის. ხუცესნა ფრთხილ იყვნენ, დის, წმი-
და, ცოცხალ სარწმუნოებით, სიყვარული-
თა, მოთმინებითა. სიტყვა ცოცხალი, უგ-
მოძელი, რათ წინადალი რცხვნობის
დეს და რათ არა აქვთნეს ჩენდ მომზად
სიტყვა ბიროტისა. ქედავე სიტყვა, უკა-
ლებ ემისი უქმიდ, ახსილე. შეჩისნა,
და წუგშინის ეც კოვილით სულგრძელე-
ბითა და მოძღვებითა. (წიგნი პალე მოცი-
ქულისა ტატეს და ტმოთს მმართ).

ამ მოკლე სიტყვებით სრული დარიგება ექ-
ლევა ეპისკოპოსებს და მოძღვების მაზე თუ როგორი
უნდა იყვნენ „იგინა“? ეხლა ვიკითხოთ ჩენდთვის
ვასრულებთ თუ არა მოციქულის დარიგების ჩენდ
შეწყმისნი სამწყსოთა. ესმის თუ არა ცოცხალი სიტ-
ყვა სამწყსოთა რათ წინადაღვებში რცხვნობეს? რათ
გამოიხატება მოძღვებით მაცალინიბა ცოცხალი
სიტყვით დამოძღვრა სამწყსოთა, რომ ყველის
სარწმუნოების და ქრისტიანული ზნეობის წინა-
აღმდეგ მოქადაგთა რცხვენოდეს?. სად ისმის ქა-
დაგება უამითა უფაროდ, სად ისმის მხილება და
შერისხვა?. თითქმის არსად. კეშარიტა დოთის
მაღლით მიმღინარეობს ჩენდში სარწმუნოება, სა-

სოება და დოთის სიყვარული. არა მნედალველი
მდენი უკულმარი მედავეგებლებისა სიტყვით, წიგ-
ნა ეყნით და შეერლობით. საზოგადოდ ხალხს გულ-
ში ზომად აქვს გადატმული ფეხები ქრისტეს სარწ-
მუნებისა და და ქრისტიანულ ზნეობისა... ჩენ
მწყემსი მხოლოდ მღვდელ მოქმედებას გასრულებთ
და ცოცხალი სიტყვა შემარტვენელი ურწმუნო
მოქადაგთა არსა ისმის...

დადა, უბედურ დროს, შევესწარით. დიდი
სიხარულით მოველოდით მაღალი სწავლით დატურ-
ვილ სამღვდელო პირთა და ვიმეოცვენებით, რომ
იგინი ჩენდი უწისვლელ სამღვდელოების ნაკლულე-
ვნებისა დაფარავდა, მაგრამ, სამწყსარიდ, მოლოდინი
არ ასრულდა. იმ დროს როცა ბებერლის და მის მსგავს
ურწ მუნი კაცია წიგნაებით მრავლად გრცელ-
დება ხალხში ჩენდი დიდად ნასწავლი მოძღვები
ერთს სტრიქონაც არსა სწერენ. რატომ? იმიტომ,
რომ ოჯახის მოთხოვნილება დიდი აქვს და სა-
უმჯობესოდ რაცხვენ რამდენ გზით შემოსავალინი
თვისნი განადიდონ, და მამულები შეიძინონ და
ბოლოს უთხარ თვაის სულ: „სულო იხარებდე
და ნეტარებდე, რადგან მრავალი შევიძინე!“

რა უნდა ქმნან ჩენდისა საშუალო და მდიბალი
კლასების კურსის დასრულებულება სამღვდელოე-
ბამ იმ დროს როცა უმაღლესი სწავლის მიმღები
გარდა თრიოდე კაცის სრულებით არავითის მო-
ღვაწეობას არ იჩენ სარწმუნოების აპარეზზე?,
და ამ კი რა მოღვაწეობა უნდა მოთხოვოს ზო-
გიერთებისგან, როდესაც თვითონაც საეჭვოდ მინ-
ნიათ ის რაც სარწმუნოდ არის აღიარებული! ანა-
ფორა რალას ნიშავს? იქნება მეთხოს ვინმეშ.
მაგრამ ამაზე ა რას უპასუხებთ დღეს ფულისა და კარ-
გი ჯამაგირის გულისათვის თარების ხალათსაც კი

ହାମିଳୋକେବ୍ର ଏହା ତୁ ନାହାରାବା!.. ଖୋଗୁରିଟା ମନ୍ଦ-
ଲ୍ୟାଙ୍କେ ତାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲୁଣ୍ଡର୍ବେ ମିଠ, ରନ୍ଧ ଡାର୍ଜୀରୁ-
ତୁଳନା ଏକାଙ୍କ ଶ୍ଵେତ ଓ ଶ୍ଵେତ ସାଫ୍ଟ୍‌ବେଳି ଓ ତାଙ୍କର
ଦେଖିବେଳି ଓ ଉଚ୍ଚ ଏକାଙ୍କ ପ୍ରକାଶ ମାଲାଲ୍‌ଲ୍ୟାଙ୍କେମିଳି ହେ-
ଲୋକ ଓ ଶାରିଷ୍ମୁନ୍‌କବରିଗ୍ରେ ଓ ଶିଙ୍ଗନ୍‌ବରିଗ୍ରେ ଶିନାରାକୁ
ହିଂଗନ୍‌ବରିବେ ଗାମନ୍‌ପ୍ରମିଳା, ମାଗରାମ ଯେ ତାଙ୍କୁ ଗାମନ୍‌
ଲ୍ୟାଙ୍କ ମୁହଁରାର ସିନ୍‌ପରିର୍ବ୍ରାତା, ମାତ୍ରାମ ଦିନରେବ ତକ୍ଷବ୍ରତ କଥି-
ରାତ୍ର ଶେଷାବ୍ଦ ଶିଙ୍ଗନ୍‌ବରି ମାଗରାମାଙ୍କ ମିଳାଇଲାକୁ ଓ ମେଲିଲି
ମୁହଁରାକୁ ମୁଲାପାଞ୍ଚ ଲାଗୁ-ସମିଲା ନକ୍ଷା ସାମାନ୍ୟରେ,
ଶେଷାବ୍ଦମାନକୁ ଓ ଶେଷାବ୍ଦମାନା, ଅନେକାଙ୍କ ଶୁଦ୍ଧଦ୍ୱାରା
ଦରିବୁ, ରନ୍ଧ ଶାରିଷ୍ମୁନ୍‌କବରିଗ୍ରେ ଲାମିଲିକିଲ୍‌ଲ୍ୟାଙ୍କ ଏହିବେ
କାପ୍ରଦି, ରନ୍ଧମେଲିନ୍‌କ ତାଙ୍କାଥେର୍ବେଳି ମାପାଲିନ୍‌କବ୍ର
ଶାରିଷ୍ମୁନ୍‌କବରିଗ୍ରେ ଏହିବେ ଓ ଶିଙ୍ଗନ୍‌ବରିଗ୍ରେ ଶିନାରାକୁ
ଗାମନ୍‌ପ୍ରମାଣାଙ୍କ, — ଯେ କାପ୍ରଦି ଏଥାକିମିଳାତତ୍ତ୍ଵରେ ଯୁଗାନାକ୍ୟନ୍-
ଲି ତାଙ୍କୁ କୁନ୍ଦିବେ ଶେଷିରଗ୍ରହିତ୍ବରେ ମହାତ୍ମା ଏହାଙ୍କ
ଶେଷାବ୍ଦରୀତି ଗାମନ୍‌ପ୍ରମାଣାଙ୍କ ହିଂଗନ୍‌ବରିତା ଶିନାରାଲମ୍‌ବ୍ୟାପ ଯୁଗ-
ନି ଗାମନ୍‌ପ୍ରମାଣାଙ୍କ ମାତ୍ର ଦିନରାତ୍ରାୟନ୍‌ତାରୀହ ରହିଲାଗିଲୁହ
ଓ ଶେଷାବ୍ଦରୀତି ଶିନାରାକୁ ହିଂଗନ୍‌ବରିବେ, ମାଗରାମ ରନ୍ଧମାନ
ଗାମନ୍‌ପ୍ରମାଣାଙ୍କ ବେଳେଶି ଯେ ହିଂଗନ୍‌ବରିବେ? ଏ କିନ୍ତୁବେ,
ରନ୍ଧମେଲିନ୍‌କବ୍ରରେ କିମ୍ବା ଗ୍ରେନାଇରିକୁ ମାନ୍‌ବାକୁମାନିତ ହିଂଗନ୍-
ଗାମନ୍‌ପ୍ରମାଣାଙ୍କ ବେଳେଶି.

ამ წლის დამდეგს ჩვენ მივიქცეთ ხანძღვდელობისადმი და ცხახოვთ, რომ შევვეღინა ძმობა „მწყემს“-ზე ხელის მოწერით და დავვალა ვალიათ (კანონით კი მღვდლობის მიღებიდამ ვალდებული ვართ) გვიმტვანია საწყისოთა სასარგებლობით და წინააღმდეგ მრავლად გავრცელებულ უხიაგ შინაარსის წიგნაკებისა გავვერცელებინა ზეგობრივი და სარწმუნოებრივი შინაარსის წიგნაკები. მასთან გავავარცელებინა კრიტიკული განხილვა ურწმენობის და უზნეობის შინაარსის წიგნაკებისა. ძმობის მიზანს, როგორც მკითხველი დაინახავს, შეაღენს სარწმუნოების და ზენობის ამაღლებას სამარტინო შორის და ორ პლიტიკურს. ნამდგრალ სოციალ-დემოკრატიის პროგრამაც არ ხეხდა სარწმუნოების საქმეს ისე როგორც ჩვენში შეცდომით ჩაიდინენ ზოგიერთებმა, სიტყვით ვითომ სოც.-დემოკრატებმა, მაგრამ საქმით და მიმართულებით - ყაჩალება. სოციალ-დემოკრატიის პროგრამაში სრულებით წინააღმდეგია ძალუადებისა და მამულების წართვევისა, რომ დღის შემდეგ მათ იბატონონ და დღემზე ვინც ბატონობდა ისინა მოსამსახურებ გაისალონ...

საქართველოში ორი ათასამდე ქართველი
მდვდელი. ამ ორი ათას სამდვდელოებაში ძმობაში

შოთარინის გახდაში წიგნები უნდა მიიღონ
თვითონ უურნალჲები ხელის მომზერთ, რადგან
შეიძინა უურება კველას კვირისაუში ჩიმისკედა ჯა-
მბირის ასაღებად. იმედებთის ეპარქიის რაცის, ლუ-
ჩისტების და ქუთაისის მაზრების ხელის მომზერთა
შეუძლიათ მიიღონ ქუთასის სანთლის საწყობდან.

გურია-სამეგრელოის ეპარქიის ხელის მომზერთ
თა—კანტეპარიილან. ქართლ-კახეთის ეპარქიის
ხელის მომზერთ შეუძლიათ მიიღონ სინოდულინი
კანტეპარიილან. სამღლდლია პირებს შეუძლიათ მიან-
დონ თავიათ ბლალიჩნებს ამ წიგნაკების მიღება.
წიგნაკების მიღება დაწყება 30 ავგუსტოდან. საე-
რო წოდების ხელის მომზერთ გარეშე საქართვე-
ლოისა რედაქტორისგან გაფარგვება.

వ్యాపార విషయంలో అధికారి.

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ସୁ ୫୦୬୦.

„უკეთუ ძირი იგი წმიდა
არს და რტონიცა მისნი“
(რომ 11, 17)

ომრც ამბობდა ეპიკური: „კმაყოფილება კუჭისა, ირია ყოველივე სიკეთისა“.

კაცობრიობის ხანგრძლივ გამოცდილებაშ უმ-
ცვლებრიტყველებად დამტკიცა, რომ ამ მხრით ბელ-
იორების მიწვევა უშემძლებელია.

ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳପିତା ମହାଶ୍ଵରପିତା ମହାଯନି ଏକାଶମିତାନି

სულიერად მოაკვლინებას. ასე დიგმართა ძველს ძველანას. ყველა ერთ ძველის ქაუნისა იხტენებოდა და კვლებოდა მშინ როცა იწყებდენ ხორციელ ღირების საუნჯეში კურვას. მოაგონეთ, მაგალითთ ძლიერი რომი. „პური და ლინი!“ ეწერა მის დროშაზე. განლადებული წოდება მხოლოდ ჭამისა და ლენია-სანახაობაში ხდედა ბენიერებას. ჭამა, მუკლის გაძლიმა მისთვის ნეტარება იყო და მრავალნა გამარარნი პირიდნ სასაქმებელ წამალს დებულობდენ, რომ კვლავ აევსოთ მუკლია მაგრამ ხანგრძლივი არ ჟეიჭნა, მათი ბენიერება. სულ დაცა და განლადებული რომი სხრწილებას მიეცა და „აპა“ სადა არს იგი მტერთა მფლობელი დიდი.

မြတ်ရှိစာ မျှော်စာတော်လာ ဖွံ့ဖြိုးမြတ်စာတော် ပြုပုံလဲ-
မြတ်စာတော် စာတော်လဲ စာတော်လဲ စာတော်လဲ စာတော်လဲ စာတော်လဲ စာတော်လဲ

ასეთია სიკულის ნის ნაყოფი. მისი ჭაბთი კა-
ცობრიობა ვერ ძლება, მისი იმედით აღმანის
ტანჯვას სახლვარი არ უჩანს. „განვაღილენ ქმ-
ნულნი ჩემთი, — აშშობს მეცე სოლომონი, — აღვაშე-
ნენ ჩემდა სახლნი, დაკნერგვ ჩემდა ვერახი, ვაჭ-
შენ ჩემდა მტრილნი და სამოთხენი და დავნერგენ
მთ შინა ხენი ყოვლისა ნაყოფისა. უვემენ ჩემდა
საბანელნი წყალთანი, რომელი რწყველა მათვან
ნორჩევანთა ხეთასა. მოვიგე მონანი და მხევალნი
და სახლის წულნი იქმნეს ჩემდა და მოგბაცა სამ-
როვლისა და სამწყსლოც იქმნა ჩემდა მრავალი უმე-
ტეს ყოველთა პირველ ჩემსა ყოფილთა იერუსა-
ლიმსა შინა. უვიკრიბე ვერცხლი და ოქრო და
სიძლილერე მეცეთა და ქვეყანისა, ვკვენ ჩემდა მემ-
დერენი მანანი და დედანი დასტებობლად ძისა
კაცისა, მეწრდენი მანანი და დედანი და ყოველი,
რომელი ითხოვეს თვალთა ჩემთა არა დავაკლე
მათვან და არა დავაკლე გული ჩემი ყოვლისაგან
სიხარულისა ჩემთა და მიგხილე მე ყოველთა ზე-
და ნაწარათა ჩემთა, რომელი იქმნეს ხელთა ჩემთა
და რულუნგებისა, რომელი ვირულუნე ქმნად და
ასე წმიდა მიათ“

მეტი რაოფენა. წარმოიდგინეთ ცხოვრებით დამტკარი (თუ კი ეს შესძლებელია). მოხუცი საფლავის კარგითან სარბის თვალებით უკუნ-მხედვარე ცხოვრებისკენ; ამ, თვით სამოთხეც ჯოჯოხეთი იქნებოდა, იგიც რომ უმაღლეს ყოვლილობა.

ମାତ୍ରେକାଳୀବୁଦ୍ଧରୀ ମନ୍ଦର୍ଗ୍ରୟବ୍ଦ ଦେଖନ୍ତିର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାବ
ନେଇପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାଶି କେଲ୍ପାରେ ଏବଂ ନେଇପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାକିମ୍ବାଦେଖିଲା
ଜୀବଜୀବାଶି ନେଇପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନଙ୍କ ଏବଂ ପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାକିମ୍ବାଦେଖିଲା
ଏବଂ ଏବଂ ଯୁଗେଲୀରେ ମିଳ ମିହର ଅଳମାତ୍ରବ୍ୟବ୍ଦରୁଣୀ ଏବଂ
ମିଶିବୁ ଦ୍ଵାମାନ୍ତର୍ଯ୍ୟବ୍ଦରୁଣୀ ଗର୍ବରେ ଉପାଳ୍ପଦିବୁ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀବ୍ଦରେ ଦେଖନ୍ତିର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାକିମ୍ବାଦେଖିଲା
ନେଇପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାକିମ୍ବାଦେଖିଲା କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନଙ୍କ ଏବଂ
ନେଇପାଇଁର୍ଯ୍ୟବ୍ଦାକିମ୍ବାଦେଖିଲା ଏବଂ ମିହର ଅଳମାତ୍ରବ୍ୟବ୍ଦରୁଣୀ
ଏବଂ ଏବଂ ଯୁଗେଲୀରେ ମିଳ ମିହର ଅଳମାତ୍ରବ୍ୟବ୍ଦରୁଣୀ ଏବଂ
ମିଶିବୁ ଦ୍ଵାମାନ୍ତର୍ଯ୍ୟବ୍ଦରୁଣୀ ଗର୍ବରେ ଉପାଳ୍ପଦିବୁ ଏବଂ

სასუფეველის ძიგბით მომყმარს კაცობრიობას
მიმართავს ქრისტეს ეპილესია: „ნუ იუნჯებოთ თქ-
ვენ საუწევთა ქვედანასა ზედა, სადა მღლობან და
შეამტკბონ განრყენი და სად შეარყოთ დასთხობინ
და გრიბარინ”. (სახ. მთ. 6, 19). „ხორცა და
სისტო სასუფეველი ღვთისა ღმევიდრებად ვერ
ძალ-უძა. არცა ხრწილებამან უხრწილება დამ-
კვილობას” (ი. კარინთ. 15, 50—51). „რომელია
ნებავს ტოვორება და უყვარას ხოლვად ღლენი კვ-
თილნი დაცხურება ენა შენი ბორიტისაგან და ბა-
გენი შენი ნუ იტყან ზავასა. მოძევუ ბორო-
ტისაგან და ჰქენებ კეთილი, მოიძე შშვილობა და
მისდევლი მას“.

კაცულობისა ცოდნებას ზინა მდებარება, ვნე-
ბეგში ჩაფლულია, ვნების უღელტევში გმინას. საჭიროა პრძლო მაღანები უზღდურების მტკრთან, მაგრამ ვინ არის ეს მტკრი? ვნე იქნრს უსამართ-
ლობას ტანჯვის, მონების, უსამართლობის, შევიწ-
რობის — ჯოჯონეთის უღელტევში მრავალი ამის
მიზნად ასახელებენ სილარიძეს, ზოგინი უწესო
მმრთველობას და ზოგიც სხვ მაგ გარს. ნამდვი-
ლად კი მიზეზი კაცულობის ტანჯვისა უზრო
ლრმა. იგი ოვით კაცით შორისაა, სხელლობ: ავი
ზენ-ჩევულება, ვნებებით გაედრენთილი ბუნება აღა-
მიანისა.

კაცის შინაგანი ეფუძნულობა ზოგჯერ იტევეს
გარედან სხეულის სიმსივნეს. ზოგჯერთიც „მუტა-
ნალნი“ გასივებულის წმლით შეღებით ცდლი-
ნებ გაქრონ სიმსივნე და მით ჰეონგენ ეფუძნ-

კანონთ და წყვილებათ მალი სივრცით გან
კურნინ კასტრიბობად და ქვეყნაზე შევიღობა და-
იმყრის. ჩას ნიშანები ეს? — ეკთოროვნებით დაფუ-
ნილი ძორული ძალული გარდაცა. წყლილ-
ძორულის სამისული შეტალას და თავისებულს სა-
ხეს მისცემს. საბერძნეთის უძველეს ხანაში დღიუკა-
რატიში დაიმყრა, მაგრამ წინსლისა და ბეჭდი-
რების ნაცვლად მძღვრობა (ტრიანი) აღმოშვა.
მართალს ამბობს შოგნებულის: „ერქანულოება იხ-
ტება ანარჩიზისტები და მონარქიზმი დესპოტიზმის-
კენ“. ცხოვრება სურათია ადამიანისა და გმილუ-
ისეთი, როგორც თეთ ადამიანია. სპეტაკი იქნება
ასამიანი ზნეობით და თავისუფალი ყოველ მორი-
ტებისგან, — ცხოვრებას ცნეტარების შერავნიდედი-
გადაფინვნება. სანამ კაციბრობა ზნეობით ავალ-
მყოფა ვერავითარი წყაბილება, ვერავითარი სმ-
ლილრ, ვერავითარი განათლება ვერ გააბეძინებას
კულტური ეს ქაშაზე დაწერებული დაბაზი იქ-
ნება, ომებრისაც ამინვალება ქარაშიალი და მიწა-
ზე დაანაცებს. გონიერი მუშა ყანაში დღარძლს ძი-
რიანად აგენებს. ზედ-გადატრილი ლვარძლი ყოველ-
თვის ამოყოფს თანა. ასე ცხოვრებაშიც მდიდ-

ରିଲ୍ କାଳିଟ ଗାଦାରୁପ୍ରା, ମଣ୍ଡଗରୀତ କମ୍ପ୍ଲିକ ହାମଙ୍ଗଲେବ୍ରା
ରୁ ସେବା ର୍ଯ୍ୟାନର୍ଥମେଦ୍ବ କ୍ରି ଏରା ଫ୍ରେଣ୍ଟିନ୍ ବ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିଯ଼ବାଦୀ—
ଶ୍ରେଣ୍ଟର୍କର୍ମୀଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତରପାତ୍ର, କରିଣ୍କିତ ଶ୍ରେଣ୍ଟର୍କର୍ମୀଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତରପାତ୍ର
ର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଫ୍ରେଣ୍ଟିନ୍ କରିବାକାରୀ, ମିଲାବ-ଶ୍ରେଣ୍ଟର୍କର୍ମୀଙ୍କ ରୁ
ବ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିଯ଼ବାଦୀ, କାଲାଦର୍ମା, ମ୍ରାତ୍ୟବ୍ୟକ୍ତିକାରୀ, ହାମଙ୍ଗର୍ଲା-ଶ୍ରେଣ୍ଟିକ
ର୍ଯ୍ୟାନ୍ ରୁ ଏବଂ ମିଶ୍ରାଙ୍କିତ ପାରାମର୍ଶରୁ ଜ୍ଞାନକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପ୍ରସ୍ତରକରିବାକାରୀଙ୍କ ପାତ୍ର, ମାଧ୍ୟାମ ରୁ ନିର୍ମାଣ୍କ, ରୁ ବାହ୍ୟରେ
ଏବଂ ଜ୍ଞାନକ୍ଷେତ୍ରରେ?— ପ୍ରତିକାରିତାରେ ବିଦ୍ୟାପ୍ରକାଶକ, ଏବାକ-
ପ୍ରାଚ୍ୟବା, ଶ୍ରୀରାମ ରୁ ସେବା ଶ୍ରେଣ୍ଟର୍କର୍ମୀଙ୍କ ସିମାନିନ୍ଦିଜ୍ଞବ୍ରାନ୍ତି,
—ଏ ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କମ୍ପ୍ଲିକର୍ ତାନ-ଦା-ତାନ ବାସିକାର୍ଯ୍ୟରେ
ଫ୍ରିଙ୍ଗ୍ରେ ଲର୍ଦନର୍କ କ୍ରାମକରିବାକାରୀ ଗୁରୁଙ୍କ ଶାଖାମେ ମୁହଁ
ଲାଇସ ଅନ୍ଵେଶକାରୀ ଏବଂ ଏରାକୁ କ୍ରି ଏକ ନିମ୍ନଲିଖିତ ମଧ୍ୟରେ
ଦାରାନ୍ ପ୍ରତିକାରିତାରେ ପାରାମର୍ଶରୁ ଏବଂ ପାରାମର୍ଶରୁ ଏବଂ
ଏକପ୍ରକାରରେ ଲାଇସ ରୁ ଗଲାକାରୀ ପାରାମର୍ଶରୁ ଏବଂ ଏକପ୍ରକାରରେ
ଏକପ୍ରକାରରେ ଏକପ୍ରକାରରେ ଏକପ୍ରକାରରେ ଏକପ୍ରକାରରେ

ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ପିଲାରି.

କାଳିତୁଲ୍ଲିର ମରେ କେବଳିକାଶିର ଗାଥା

ამ ბოლო დროს ქართული ენის გაკვეთობების რიცხვია მთავრობის საშუალო საშუალებებში თვალსაზრისით იმატა, მაგრამ ქართული ენის და ლიტერატურის შეწყველი პაინც ჯეროვანად და სასურველი არ არის დაკანონებული. სხვა გრავლი მიზეზთა შორის, ერთი მიზეზი ამისა ის არის, რომ არავითარი სავალდებულო პროგრამა არ არსებობს ქართული ენისათვის. თითოეულს ქართული ენის გამწარენის თავისი პროგრამა არსებობს.

№ 13 1936 г.
Библиотека

ანუ შეკლ, რომ ვთქვთ, უშემტევე შემთხვევაში
სრულებით არავითარი პროგრამმა არა აქვს და,
როგორც სურს და კარინება, ისე ასწულოს თავისი
საგანძის. არა ერთხელ გავვიღონა საკულური გიმ-
ნაზიების დორეგისტრირებისაგან, რომ ქართველი სა-
ზოგადოება არა ზერუავს სახელმძღვანელოების
შედეგის და ქართული ენის პროგრამის შემუ-
შავებისათვისა.

ზოგიერთებმა ჩვენ გვთხოვთ შეგვედრენა
პროგრამა ქართულის ენისა საშუალო სასწავლე-
ბეჭრათვის, ამას წინად კიდევ სამოსწავლო ოლქის
მზრუნველის კანცელარიიდან გაღმოგვცეს გასასინ-
ჯავად და აზრის წარსაფეხნად ზოგიერთ გიმნაზიის
მიერ წარდგენილი პროგრამები. ვერც ერთი მათ-
განი ჩვენ საყმაოდ და სასურველად ვერა ქსეკით.
ამას გარდა, ჩვენის აზრით, პროგრამა ქართულის
ენისა ყველა გიმნაზიასა და საშუალო სასწავლე-
ბეჭრში, რომელიც შიაც ამ საგანს ახტავლიან, ერთი
და იგივე უნდა იყოს და მასთან სახალმძღვანელოც.
თუთ ქართული ენის მასწავლებელთა წრის მოვა-
ლეობად მიგვაწნდა ჩვენ ასეთი პროგრამის შეგვეხა.

ამიტომ მივგართ თბლონით ყველა ქართული
ენის მასწავლებელს ტუფლისის საშუალო სასწავ-
ლებლებისას, ჟათ შორის სასულიერო სეინარიის
და სათავად-აზნაურო გიმნაზიის მასწავლებელთაც,
მიეღოთ მონაშილეობა ქართული ენის პროგრამის
შედევნაში. მასწავლებელთა კრებამ რამდენიმე
სხდომა მოაწლომა საგრის გამორკვევას, შემდევ
კომისია აირჩია, კომისიის მიერ წარმოდგენილი
პროგრამა გააჩინა, შესტუალა და შეავსო და
გეგმა შეადგინა,

ებლა მივმართავთ თხოვნით ცეკველა იმ პირზ
საზოგადოებისას, ვისაც ამ საგრისაფიქის გული შეს-
ტყივა, თავიათა აზრი გამოსთვევა ამ გეგმის შესა-
ხებ და თქვენ, ბატონი რედაქტორი, გთხოვთ
აღილი დაუმორით თქვენს გაზეთში ცეკველა იმ სტა-
ტიობს და შენიშვნებს, რომელიც ამ პროგრამის
შესახებ იწენდა ჭარბოდგრძნილი. *) აგვისტოს დამ-
ლევს ამა წლისას კომისია ერთხელ კიდევ უურად-
ღებით განიხილავს პროგრამას იმ მხალის მიხედვით,

*) ყველა გამოგზაუნილს წერილს და შეინშენას ჩეკი
გადაუცემს ზემოდ აღნიშნულს კამისიას; უფრო საყურად-
ღებო წერილებს დავგვეძლათ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପାତ୍ରମହିଳାଙ୍କ ଯୋଗନ୍ତାକୁଣ୍ଡଳେ ଶୀଘ୍ର

(26 ମାର୍ଚ୍ଚ—୪ ଅକ୍ଟୋବର)

ମୁଦ୍ରାବଳୀରେ ଶ୍ରେଣୀଶ୍ରେଣୀ

(გაგრძელება**).

ନେବାଲୋଳିର କିରଣାଲୀରୁ ଏମିଶାଙ୍ଗେତି ବ୍ୟାଲିଲୀ
ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ମିଳାନିବ ଦା ଏହି ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଏକାଜ୍ଞାନିକା ବାନିକ୍ରେଖାକୁ
ବିନିର୍ଣ୍ଣିତ ନେବାଲୋଳିର ମଧ୍ୟରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଲା କାଳାବ୍ୟାପ
କଥିଲୁକୁ, ନେବାଲୋଳିର ପାଇଁ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଏହିକୁ ବିନିର୍ଣ୍ଣିତ
କଥାରେ ଏହିକଥା ଗିନିତ ମଧ୍ୟରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚବ୍ୟାପ୍ତି ଉଚ୍ଚବ୍ୟାପ୍ତି ଉଚ୍ଚବ୍ୟାପ୍ତି
ମେଲାମେଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନିର୍ଣ୍ଣିତ ପାଇଁ ଏହି କଥା ଲାଗିଲା 40 କାହିଁ
ମେଲାମେଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନିର୍ଣ୍ଣିତ ପାଇଁ ଏହି କଥା ଲାଗିଲା 79 କାହିଁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିକଥା କଥାରେ ଏହିକଥା କଥାରେ ଏହିକଥା କଥାରେ

କେତେ ଏହା ଶର୍ମିଲାଙ୍କାର ଦଳମାର୍ବଲୁଙ୍କ; କମିଶିଲାଟାନ ଗୁରୁତା
ହେଲିଛି ଦାଳିଲୁଙ୍କ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠମା-ନ୍ଯଶିଥା. ମେ-୧୯ ଶାଖ୍ୟା
ନ୍ୟଶି ଦ୍ୱାରାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ କମିଶିଲା ନାନ୍ଦଗୁର୍ବସିଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ
ଦଲେବନ୍ଦିଲାଙ୍କର ତାଙ୍କିମିଳ ଶ୍ରୀ ଗାମିନାନନ୍ଦୀ ରାଜ ଦା
ଫାରୁଲୁଙ୍କ ଯୁଗ ୧୯ ଶାଖ୍ୟାନିମ ଗାନ୍ଧାରାଲନ୍ଦାଶି; ଅଧ୍ୟାତ୍ମ
ଗାମିନାକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରର ଗର୍ଭକ୍ଷେତ୍ରରେ ହୁଣିଲା ଶାଲ
ଦୁର୍ଗାଲିଙ୍କ କିନ୍ତୁ ଦଳପାଇକ କ୍ଷେତ୍ରର ଶୁଦ୍ଧାର-ମାଶାର ଲଙ୍ଘାତିକେ
କାର୍ଯ୍ୟଶ୍ଵର, ରମେଶ୍ବରିପୁ କମିଶିଲାଶ୍ଵର ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ. ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ
ଦିନିନ୍ଦାବିତ ଦ୍ୱାରା ମୋରୁନ୍କ, ରମେଶ୍ବରିପୁର ଶାଲକ୍ଷେତ୍ରରେ

^{*)} პროგრამა შემდეგ ნომერში იქნება დაბეჭდილი.
„მწყემ.“ რედაქცია.

**) o.к. № 12 1907 г.

კედლებია დარჩენილი; ამ მოედანზე იკრიბებოდენ სოლებ ძველი პომპეიულები, აქევ ასამართლებდენ დანაშავების და სწყვეტდენ სასინაო საქმებს; ამ მოედანიდან იწყება გრძელი ქუჩა 90 საეკინი, რომელიც მიგვიანთ შეიროვ გასავალ კარებანა—ამას ეძნონ საზღვაო ქარს, რაღაც აქედან პატარა გზა ზღვის პირიან მიღის. შემდეგ შეხვედრით ძევლი საშავეფლის ნანგებებს (Basilika) რომელიც კედლებშე დღემის დარჩენილია ლამაზი მატრიობანი, ამ შენობაში ცხრილები ხოლმე ხინონბის კათხვები.

განსაკუთრებით მუკნიერად შენაულია სასახლე ერთი ძირიარი პომპეიულის (Wettier). ეს სახლი გამოაინიეს 1895 წ. სასახლე რამდენიმე დღითი დარბაზითან შესაფეხა და შეაში ბაღია, საღაცეველი ქანდაკებები დარჩენილი, ბაღშივა დღით დარბაზია, რომელშიც ძევლი ლექტრების ქანდაკებებია დარჩენილი. კედლებში დარჩენილ განჯინებში ძევლი შეუტევ გრძელი ბაზარი სანტერესის; მასშია რეკლომის კედლებშიც დახატულია ლორი, რომის ხორცის კამა ძევლ რომაელებს ძლიერ უყვარდა; თახის კედლები საუცხოვო მატრიობით არის შემომილი. ზოგინთა ადგილის ჩეურითმა შეკეთებულია, რომ არ ჩამოინგრეს. ეს დიდებული სახლი როგორც სახის, თავის დროშე ძალიან შემკობილი იყო, რადგან თითქმის 2000 წლის შემდეგ კადევ ვანკუიფრებაში მოჰყავის მახალი.

შემდეგ შესანიშვნაია ქამიუსის სასდი, რომელიც 1830 წ. მიწიდან მიმოახდეს. ამ სახლის პატრიონი კა ცეზარის ძროს პრეფექტურად იყო. ქზაში შესანიშვნი ქანდაკება მოთავსე ქლიას და აღეჭვანდრე დიდის; ეს ქანდაკებანი სულ ძევლი ბერძნული ხელობისაა. შეუადარბაზი წყლის შადრევისა, ეს ჩეულება დარჩენილი იყო.

ძლიერ საუცრალებო გარეთვე პომპეის სასაფლაო, ზელ-მეტი არ იქნა, რომ აქვ მიცავალებულის დასაფლავება აღწეროთ. ცეცხარს ჯერ დაბანდენ, მეტ სურნელოვან ზეთს წაუსამდენ, გაახვევდენ თეთრ სულარში და დასდენდენ ტახტზე. ტახ-თან დასგამადენ მაგიდას და მოუკეთებენ საუცეველს. თუ მოცავალებული ძლიერ მისაუცა იყო, მაშინ ცხელას ამნარ მდგომარეობაში შეიდ დღეს სტროვებდენ და დაკარავებულ ქალებს უნდა ეტრათ და ეგლოვათ. მეტვე დღეზე ბუკით და წინწილით უწყებდენ ხალხს, რომ ეს და ეს პირი ოღარ არის

ცოცხლებში და მისი ვამი დაიწვებო. მეტმე ცხედას ასეუცებდენ და შესიკით და ტირილით წაასვენებდენ სასაფლაოსკენ, ცხედარი ტატტრევენზე ესვენა და თავი ცოტა აშეული უნდა ჰქონოდა. თავზე ვარდები და გვირგვანები ჰქონოდა დადებული ცხედარი უკან ნათესავები მოპევებოდენ, მეტ წარჩინებული პირი და ბოლოს უბრალი ხალხი, რომელიც უშერესდა და თამაშობდა ცხედარის პატრიოტულობით. სასაფლაოზე ცხედარს დიდ თიხის კუბოში ჩადებდნენ და დასწავლენ. ამ დროს კი თამაშობდნენ და გალოდენ, ხან-ზან გლადიატორების და მხეცების ატებებდენ ხოლმე. დაცეცულ სისხლშე იტყოდნ მსხვერპლათ შეეწარება მიცავალებულსა. დაწვის შემცენებულ სისხლშე მოპოვებდნენ და კალოფში შეინახავდნ.

დასახულ ორიოდე სიტყვა პომპეის ძევლ თავატრებზე, რომელიც მდიდარი პომპეიულების ხარჯით იყო აშენებული. შეგ უტეტეს წაწილად გლადიატორების და მხეცების ჭიდავით ხდებოდა ხოლმე როდესაც ბატონები თავის მონებს სიკვდილს მიუსჯიდნ აქ ამ თავატრში მხეცების ატებებდნ ხოლმე, შემდეგ ეს ბარბაროსისა და შემოითი იყო.

როდესაც უცელ ზემოდ აწერილს ნახავ, განციფრებაში მოღიხარ და ფიქრობ, როგორ შენახულია ეს საუცჯ მიწაში 2000 წლის განმავლობაში.

პომპეიში შესანიშვნაი მასტრეგტორია, სიღანაც ვეზუვის აღვენებენ თვალ-უკრს.

პომპეიიდან რომ უკან დაბრუნდებით მეორე სადგური ვეზუვის სადგურია, აქედან ცალკელინდაგი მიდის ვეზუვისკენ. ამ უამიდ ეს ლიანდაგი სულ დაფარულია ღველფლით. 1906 წ. პარილში ვეზუვი ამოხევთ და სულ დაპარა ერთი სოფელი, რეკინის ლიანდაგი და სიყდარი. აქამდეც არ გაუშემენდით კადევ. ვეზუვისკენ მისავალ გზას ფეხით შეედებით და მიხვალ ობსერვატორისთან, სადაც წითელ ბოძე წარწერას ნახავთ: „ზემოთ წასვლა აკრძალულია“. ამ ბოძს იქთ მიწა თბილია და თხელი, ასე რომ ადვილათ შეგიძლიათ ჩაეფლოთ. ამ უამა ვეზუვის მთა დაწყინარებულია და კომში ძლიარ ამოდის, ცოტათ კი იჩმიალი ამოდი.

ამით ვათავებთ ნეაპოლის და მის მიმდომების აწერილობას. აქ გათავდა ჩენენ ზღვით მოგზაურობა. ბათუმიდან შეიძლება ფრანგული და გერმანული გემებით წამოსვლა: „Deutsche Lervante Linie“

და „Messageries Maritimes“. გემი თვეში ორჯერ გამოიდას და ღირს ბათუმიდან ნეაპოლმდე 38 მ.წ. საქმელით მე-III კლასი და 120 მანეთი I კლასი. გემი ჰყელა შესნიშვნას ქალაქებში ჩერტიგა.

ჩერტი შემდეგი მოგზაურობა გარემოლდა ნეაპოლიდნ მთხოვნისად.

4 აპრილს დამის 12 საათზე გავემგზავრეთ ნეაპოლიდან რომისკენ. მე-III კლასის ბილეთი ღირს 14 ლირა— 5 მანეთი და 30 კა. მე-III კლასის ვაგონების ძლიერ უსაფათოა იტალიაში და ღმით მოგზაურობა ბევრი არაფრი სასიმღვნოა. ნეაპოლიდან რომაბდე ჩერტი გზა სულ ვენახებით არის შემორტყმული და შევენიერ სანახობას წარმოადგენს, საციფრო ჟურნალს სიცოცხლე ეტუპის და ვაგონებში ხშირად გაიგნობათ სიმღრას, ნეაპოლიტანებით ამ შემთხვევაში იმტრლებს წაგანა. მატარებლები ძლიერ ჩერტი დადინან, თოთქმის გერმანიისან უფრო ჩერტი.

5 აპრილს დილის 9 საათზე მივედით რომში. სანამ მატარებლით ცენტრალურ სადგურს მიუახლოვდებოდას ხედავთ ძევლი რომის კედლების ნანგრევებს. ეს დიდებული კედლები ძევლ რომაელის ძლიერებას მოგაინტერ და ღლებნდელ ელექტრონით განათებულ რომს კიდევ ძველებურ კვალს აქნენ. ღლებნდელი რომი, როგორუ ქალაქი არაფრით არ გაირჩევა სხვა იტალიის ქლოსტებიდან, მხოლოდ ჭურების სისუფთავე იპყრობს თქვენ უზრადებას. რომი არ არის სავაჭრო და საწარმოვო ქალაქი, იგი მდებარეობს მდინარე ტიბრის ნაპირზე და გარეუშემი მინდვრება და ენახება არტყა.

ჰყელაზე დიდებული რომის სიძეველეთაგან წ.შ. ჰერის ტაძრით, სიმაღლე 186 მეტრია. პირველად როდებაც გარედან შეხედავთ ვერ აძლენს დიდ შთაბეჭდილებას, მხოლოდ თქვენ უზრადებას იპყრობს მაღალი გუმბათი და გუმბათის თავზე გრძნების ჯვარი. შესვალში თქვენ უზრადებას იქცევს ბრონზის კარი, რომელზედაც სხვა და სხვა ისტორიული მხატვრობანი საუცხოვო ხელოვნებით არის გამოყვანილი; გააღით თუ არა კარს და შეხვალთ შეინთ თქვენ გაოცებას საზღვარი არა აქვთ, მისჩერებისართ ძევლი ხელოვნების სიღიადეს და ფიქტობრ, რომ შეუძლებელია ღლევანდელ აღმანითათვის ასეთი სიღიადის შექმნა; ყოველ მხარეზე ხდევთ ქანდაკებას, რომელიც ცოცხლათ გამოიყუ-

რებან. შეუა დაგილას თოს ბოძზე დამაგრებული ტახტრევანია, რომლის ქვეშ წმიდა მოკეშულ პავლეს საფლავია. ყოველი კუთხე ამ ღლებულ ტაბარში ცალკე ეკელესის წარმოადგენს, გუმბათით სულ ფერად მოზიკით არის გამოყვანილი და სხვა-დასხა წმინდანა სახეებიც მოზაიგობან არის. შემდეგ გრძელი კიბით აღისა სახურავშე და აქედან გამგმაზნ, რომლიდანაც პატარა კიბით შიგ ჯერის ქვეშ შეტიხართ. იქედან მშვინიერა სანხაობას წარმოადგენს ქ. რომი, თქვენ წინ ის-ლემა ნანგრევები და შეუაში მდინარე ტიბრი. როდებაც ტაბარს ვათვალიერებდით ამ ღრის ღვთის მსახურებას შევესწარით და ჩერტი სერიას მშვინიერი მუსიკა და მწყებრი გალიობა ატაპობდა. რომის დათვალიერების დროს ჩერტით იყო ქართველთაგან ქარგად ცნობილი ჰარტიონ მხედალ თამას შედგინა. ჰელ მეტი არ იქნება, რომ ორიოდე სტუკით ამ პატივუმული პირის მოღვაწეობა გავაცნო მკითხველს. სულ 25 წელიწადი იქნება რაც მიხელ თამაზაშვილი რომში გამომცხვწილი, ამ ხნის განმავლობაში ლიტერატურული მოღვაწეობით იჩქენს თავს. 1902წ. თოლიოსში გამოიცა მისი წიგნი: „ისტორია ჭათდებათის ქრისტენთა შემთხვევა“ შე-XX საუკუნიდან შე-XXI საუკუნემდე. ამ უძათ უკვე მზათ აქეც ფრანგულ ენაზე ქართული ეკელესის ისტორია“. ქონებრივი შეუძლებლობა ნებას არ აძლევს თავის დროზე გამოსცეს ეს წიგნი, რომელიც ძლიერ საინტერესო იქნება ევროპილოთოვი.

წმ. პეტრეს სომხორის შემდეგ დავათვალიერეთ წმ. პავლეს სომხორი, სიტრცათ რასავარებელი ეს უკანსახელუ პირველზე ნაკლება, მაგრამ განსაუთხებით სიმშენეირს აძლევს მოზაიგოს მატარებობა და ძირითაშორის ქვეთ მოელი ტაბარის შენობა.

6 აპრილს დავათვალიერეთ ღლებული ვარიკი პაპის საპირის ქედები, უსახლოში ის მწყრივთ დეგან შევიცარიელი ჯარის კაცები — ეს პაპის დარაჯებია და დევლი ჩვეულებისამებრ პაპს ყოველ გამოსველაზე თან ახლავან. ვატიკანში განსაუთხებულ ყურადღებას იქცევს ბიბლიოთეკა, სადაც აქალი ხელოთაწერები ინახება, ეგრეთო ძევლი ღლებულ მეტები, სხვა-და-სხვა ძეირფასი შეატერიობა და ქანდაკებინ.

ქალაქის განაპირის მდებარეობას კოდაზე. (ცირკა), სადაც ძევლი რომელი მოგელები მონებს და მხეცებს აპიდებდენ და ამ სანახობით ერთობოდნ, დასაფ-

ლეთი ნაწილი კოლიზეის დაუნგრევლად არის შენა-
ხული, აღმისავლეთთ კა კედლები ძლიერ დაზია-
ნებულია. კოლიზეი ითხ სართულან შენობას
ჭრადეგებს და საჯდომები შიგნივ ირგვლავ არის
მოწყობილი. კოლიზეიში არის საფლავი წმ. ელე-
ნის, ბიზანტიის მეფეს კოსტანტინეს დის. ბერი
ლამბაზი ჩუქურთმანი კედე კოლიზეიდან პავებმა
თავიანთ სასახლეების ასაშენებლათ გადაზიდეს და
ამნაირად ამ ძველ დიდგებულ ნაშთს ბევრი რამე
მოაკეცა. როდესაც კოლიზეის ვათვლიერებულით
იქ ერთ მოხუცა კაცი შეგვეცა, რომელიც წინად
მხატვარი იყო, ეხლა კა კონკებში გამოხვეული
კოლიზეის ნანგრევებს შესხერგობდა, იმან დიდის
აღლევებით შემოვდას: „თქვენ როგორც უცხოე-
ლებს შემთხვევა გეძლევთ დათვალიეროთ ის ად-
გილი, სადაც ძველი რტოის ბატონები თავიანთ
მონებას მხევებს აღლევინებდენ და მაში დიდ სია-
მონებას პოულობდენ“. აქვე კოლიზეის მარტინი
ძველი თაღით გამოყავილი კარგია, რომელსაც
კონსტანტინეს კარებს ეძახია. ეს კარგი შემცულია
ძველი ჩუქურისით და წარწერებით.

კოლიზეის პარადა-პარაზე თქვენ თვალ-წინ იშლება
ძველი ფრთხები, ეს ის მოყდანია სადაც ძველი რტ-
მალები იკრიბებოდენ ხილმე, აქ მრავლა არის
ძველი ტაძრების და შენობების ნანგრევები, აქვე
სდგას ერთი ბოძი, რომელთანაც ძველი რომაელის
განთქმულმა მცენრების გველმა ციცერონამ კაცილინას
მახსილებელი სიტყვებით მიმღრთა. ამ უამაღ ფორუ-
მზე არქეოლოგები საზოგადოება კადევ აგრძელებს
მუშაობას და მრავალ ნანგრევებში პოულობენ
ძველი რომის რეპარატორის დროის ნივთებს და
საბუთებს.

ფორუმში ზემოღან გადმოჩერებია ძველი რომის
ციხე კატოლია. კაპიტოლიო ამ უამაღ შეკეთებულია
და შეა ეზოში ორი ისტორიული ქანდაკება, ერთი
წარმართებული ცხენშე მჯდომარე მარც აურევის, ციხის
ჭრიში დასავლეთიდან კიდე ამოღის, რომლის გვერ-
დში რკინის გალიში დაწყერეულია შეკა, ეს
პირუტყვა იმ ისტორიული ლეგენდის მოხავისრა-
თა, რომელიც გადმოგვცემს, რომ ვითომ როი
მიმ კასტორი და პოლესი, რომელთაც რომი და-
არის პატარაობისას მცელმა გზარდა თავისი ამით.
აქვე ტაძაში ცურაობენ ბატები, ეგრეთვე ისტორიული
შემთხვევის მოსაგონრად, როდესაც ბატება

გადარჩინებს. დღევანდველ ტალიას ცოცხალი საბუ-
თყბის უწიდა თავისი ისტორიის სიძველენი ნახსოვ-
რობაში აღიბეჭდოს, ჩვენში კა თუ ძვლი ნანგრევი
ციხე ან საყდარი ნახს, მაშინვე წუკურმის ქვებს
გამარალიან და სამოსახლოთ მოიხმარება.

შემდეგ დავათვალიეროთ ეგრედ წოდებული
წმ. პეტრე პატარა ეკლესია სადაც მიქედ ანჯელ-
დან გაეკებული მთხვეს ქნდაგება სდგას, მოს წინა-
სწარ, მეტაველი დიდ სკამზე ჯის ჩაფიქრებული და
დაზღვება კერტოს უკირავს. სახე და სხეულის
ნაწილები ისეთი მშვენიერად არის გამოკრისი, რომ
ნ ნაძიხებები ცოცხალი გეგმონებადა. ამბობენ, რომ
როდესაც მიქედ აჯღლომ ეს ქანდაკება დამთავრა
ისე მოყწონა, რომ მუხლები ჩატენი დაპკა და შეს-
ძახა ურატომ არ დამებაპარაკებით.

დავათვალიეროთ ეგრეთვე უძველესი სობორო-
თაგანი, რომლის კედლებიც სულ ნახვერტებით
არის გასილი; როდესაც ძველი გერმანიულები რომს
შემოესინ მაშინ ამ კელესის კედლები სულ და-
ნუჩქრება რაღაც რკინეულობას ეძღდდო, მაშინ კი
რკინეულობა ისე ფასიბდა, როგორც ეხლა ვერც-
ლი. აქვე ამ სიმბორისათან მორჩე ძველი შენობაა,
სადაც ეხლო ქალაქის სამართველოა მოთავსებული,
ამ შენობას წინ უძველესი წყარო გამოდის და
ძლიერ ციფვი არის, ამ წყაროზე რომელიერი ამბო-
ბენ, „ვაინ ამ წყაროს დალექს კიდევ ჩამოვა რომ-
შით“, წყაროსთან ქანდაკებებით.

ცოტა მოშორებით ძლიერ მაღალი ქვის სვეტია,
რომლის თანამდებობა ქანდაკება პალე მოციქულის,
ეს სვეტი რამდნიშე სუკუნე იწევბა რაც აშენებუ-
ლია და ირგვლივ ისტორიული წარწერებით არის
მოხატული.

შემდეგ დაგრძინ დასათვალიერებლად ძველი
ქრისტიანების სალოცავი გვირჩები (კათოლიკები),
მაგრამ, სამწუხაროთ, ნება ველა მოვასწარით, რად-
გან შეტი ხნით დასრულა არ შეკვედლო რომში.

ყველა რომში ნახულმა ჩენზე ლრმა შთაბეჭ-
დილება მოახდინა, მაგრამ რაც უფრო მეტ ხანს
დარჩება კაცი უფრო მეტს შეითვისებს და უფრო
მეტ სიღიადეს დაინახავს.

(გაგრძელება იქნება).

მგზავრი.

საპირობა თუ არა ხალხი ჩეზვარითი სრაგ-ლის გასაცილებელად მიზრადების კლოშ-ნისა?

ვინ არის კლოუნი საზოგადოდ, და კერძოდ რით გამოიხატება შექრძის კოუნობი? როცა ცირკის წარმომადგენლები ერთ და იმავე წარმოდგენით თავს მოახერხებენ მაყურებელთ და გაზირდება მოქანეება მაყურებელთა შორის წარმოდგენის დროს ერთ საშუალებას მიყვენებ ხელს, რომ მაყურებელნი გამოაცხილონ მასხრობით და უწმა-წური სიტყვებით. რომ გათვალისწინება, ან ტრაქტების დროს, გამოკლენ სასაკინო ჩატუ-ლი კაცები და დაწყებენ მასხრობას. შეგნიშული მაყურებელნი სირცევილის გამო ზოგირთ შემთხვევაში გარედ გადაიან და სრულებით ტრავებენ ცირკს. მაგრამ უცნობონ ბავშვი ამ მას-ხრობით გაღიაუცემუქმედინ სიცილით და სრულებით გამოვინიშლდებიან. ცირკის პატრულები ამ საშუა-ლებით კარგა ბლობა ფურს შოვობენ უგნურ და უვიც მაყურებელთაგან. ეს კლოუნი სრულებით არ დაგიდევენ თუ რჩმდენად საზარლოა ქართული მასხრობა მოზარდ თაობისათვის...

სწორება ამისთანა კლოუნი და მასხარა მწერ-ლები გაერტყელებულან ჩვენში იმის შემდევ რაც ბეჭდეოთ სიტყვის თავისუფლება შემოიღეს. არა-ვითარი განსხვავება არა აქვს ცირკის კლოუნებ-თან შედარებით „ისარში“ დაბეჭდილი სტატიის ავტორს: „საჭიროა თუ არ სულის საცხოვებლად კალათი, ხურჯინი და ტეკორდი?“ ცირკის კლო-უნები ლორის და ვირის თავით გამოიდიან და გმუ-საიდებიან მაყურებლებს. „ისარში“ კაცის თავით გამოიდიან და ისეთ ცირკს სტამებენ სამღვდელოებს, რომელიც მოჟღას დედა მიზრებ არ მომდარა. ამ მოთხოვნის მიზანია, რომ „ისრის“ შეითხვეობებს არ დაექინოს და განეთის კითხვებს სულ თავი არ დაანებონ, თორებ რათ დასჭირდათ ესეთი ცირკის დაწმება სამღვდელოებისთვის ამ ბატონებს? დიღ, სასაკინო ეს სტატია, რომ ასე საშუალო არ იყოს, ჩამოქვეს ვგონებ ჩვენს მწერლებმა რაც გააჩნდათ და ეხლა კლოუნობას მიყვენ ხელი!..

ამისთანა სამასხარი სტატია უნდა იძეჭდებო-დეს სამასხარ გაზიეთებში, რაღაც იქ ყველა გამო-ჩენილ მასხრებს შეუყრიათ თავი... მოგვყავს აქვე ეს

კლოუნობა გამოუკლებლად, რომ ყველამ შეადა-ნონ თავისი მოსაზრება ასეთ მშერლებზე...

საჭიროა თუ არა სულის საცნობელად კალათი, ხურჯინი, და ტალენტი?

„რომ ადამიანი იბადება—მუშტი მოკუმუშული აქვს, თოთქო გვეუბნება—ჰვეყანა ხელში უნდა ჩავა-გლოო; როცა კვდება—ხელი გაშლილი აქვს, თოთ-ქო გვამცევს, ხომ ხედავთ, თან არაფრი მიმაქვსონ“. ეს საგულისხმიერო ჰეშმარიტება დაცულია ებრაელთა დევლი სიბრძნის კრებულში, ეგრძელ-შულ ტალმუდში.

ყველამ იცის, რომ ჩვენ მღვდელებს ქრისტეს სჯული შესწავლილი არა აქვთ, და გრძალოთ მო-ძღვრება სიიდან ეცოდინებათ. ამიტომაც გახსავათ, რომ ერთმა ექსპროპრიატორმა სამღვდელოების უკურისა ერთობ ვერაგულად გამოიყენა და ამას წინად ერთი დარბასისელი ტფილისხსი მღვდელი შევადინა, ვითომ და პანაშვიდის დასაკვეთად ეწვეთ და საუბრის ბოლოს უთხრა, სხვა-და-სხვა ნაირი სანოვავე უნდა მოვართოთ და ერთი ხურჯინი, კა-ლათ და ტრიკორა მიბოძოთ. გახატებულმა მღვ-დელმა იმ წამე მისცა, რას კვარველია, ნათხოვარი ნივთები, რას შემდეგ ეშმაკი სტუმარი კვალ-შშინ-დად გაჭრა.

მაღა აშლილ საბრალო მღვდელს გულუბრყვა-ლოდ ეგონა, რომ ბოლოს-და-ბოლოს საიქოს სა-ნეტარია ადგილისაკენ სამგზარო უეკველი ნამდ-ვილ ქრისტიან მოძღვარისთვის უეკველი და სკირთა საქმით საგამილა—შეარტე გადადაბზული გემრიელი ლუკებმით გატენილი ხურჯინი, მარჯვენა ილიაში ამოდებული ერთი ტრიკორა კახური ლვინონ და მარტენია ხელში—ხილით სახე კალათი.

სასტრიკა ნუ დაძირჩავთ საბრალო სასულიერო გვამს: იმას ტალმუდის სიბრძნე შესწავლილი არა აქვს და არ იცის, რასაცირველია, რომ ჰეკიერი სასულევლის გზაზე ხურჯინ-კალათ-ტრიკოროსნებს არ უშევებრ.

ერთი ჩვენ თავს დაეკითხოთ, თუ რანაირი ლვთავების წარმომადგენლია ვითომ და ქრისტიანი მღვდელი. მოდის მასთან სრულებით უცნობი და პირებლიდ ხილული ადამიანი; წესის ასრულებას სიხოვეს და ჯილდოს ძლიერება.

მოსწყვეტილ თქვენი გული ტრიკორებსა და

სურჯინებს, უსაგზლოდ შეუდევქით ჭეშმარიტების გზის, სასულიერო მოძღვარო, და ორასოდეს აღარ ჩაარცებით სასირტხო და სასაკილო მდგომარეობაში, — გულ-წრფელი და ეფექტურებით ჩვენ. („ისარი“) ამაზე მეტი დონკისონტობა ღიას შეიძლება...

საფულის უცცეს.

პორტ-არტურის სამშე.

სამსახურიდან გასულ გენ. ლეიტ. სტესელს, მისი შტაბის უფროსს გენ. მაიორ რეისს, პორტ-არტურის უფროსსად ნამყოფს გენ. ლეიტ. მიირნოვს და ხელებითი სიმგრეულის უფროსსად ნამყოფს გენ. ლეიტ. ფოკს ჩააბარეს საბრალმდებლო იქმი პორტ-არტურის ციხის იაპონელებისათვის გადაცემის გამო. უმაღლესი სამხედრო სასამართლო გენ. სტესელს ბრალს სცდებს, რომ:

1) მანჯურიის ჯარის უფროსს ბრძანებისაშემდებრ არ გაფასუა ციხე კომენდატ სმირნოვს და არ გამოვიდა პორტ-არტურიდან, არამედ დარჩი იქ და ციხის უფროსობა მიითვისა;

2) დაარღვია ბრძანება შორეულ აღმოსავლეთის ნამესტნიერისა 1904 წ. 14 აპრილის თარიღით, ჩატრია პორტ-არტურის საქმეში, დაარღვია მისი უფლებანი და ამით ციხსა რწევები მისდამი, მისი ფორმირებული და შეასტერა ციხის საგერი ძალა, სხეისი უფლება მან სხვათა შორის იმით დაარღვია, რომ მოხედვად კომენდატის განკარგულებისა ნება მისცა ცაბილდ სურსთ საქმლის გატანისა. კონდარმები ლიანტშანზე გადაიყვანა, ყრაძალა გამოცემ გატეთ „ნოვა კრაი“-სა, დააპატიმრა მისი თანამშრომელი ნოჟინი და შეაჩერა მეორე და მესამე რიგის სიმგრეთა აშენება;

3) თავის დროზე არ იზრუნა და პორტ-არტურში საქმიან სურსთ-სანოვავე არ მოიგროვა;

4) ალყას შემორტყმის შემდეგ მას მისდომიდა მწვავი და დაცუნვის კილოთი დაწერილი შენიშვნები გენ. ფოკსა, რომელნიც ამცირებდნენ უფროსის ფორმირებულს, არყვალენ დასიცილინისა და გარნიზონის სულიერ განწყობილებას, მაგრამ მან არ ყრაძალა მათი გამოცემა და ციხეში გატერება.

5) პირადი ინტერესებით სტესელმა გაუგზვნა მანჯურიის ჯარების უფროსსა და ნამესტნიერ ისეთი

მოხსენება ცინ-ჯოუსთან მომხდარ ბრძოლის შესახებ, სადაც უკუღმრთად იყო აწერილი ეს ბრძოლა და ნახსენები იყო, ვითომ თვითონ სტესელი ენერგიულად ხელმძღვანელობდა ბრძოლას, ნამდვიურად კი აღმოჩნდა, რომ ბრძოლის ღრის გმი. სტესელი პორტ-არტურში იყო და ბრძოლაში მონაწილეობა არ მიუღია;

6) იმავე პირადი ინტერესებით მან მოხსენება წარუდგინა ჯარების უფროსს და იტყობინებოდა, რომ ფიკის რაზმი მშებარებულ იწევს მგლების გარებისკენ, ნამდვილად კი ჯარმა არეულ-დარეულად დაწინაური უკან.

7) პირადი ინტერესებით გატაცებულმა სტესელმა, რომელმაც თავის თავი ის გამოიყავა, ვითომ ის პირადათ მონაწილეობას იღებდა სხვა და სხვა დროს მომხდარ ბრძოლაში, ჯარების უფროსს 1904 წ. 1 ივნისს მოხსენება წარუდგინა შესახებ თავის მოქმედებას პორტ-არტურში და იუსტიციიდა, ვითომ ის ყოველ ბრძოლში იღებდა მონაწილეობას, ნამდვილად კი აღმოჩნდა, რომ სტესელი 26 იანვრიდან 1 ივნისამდე პორტ-არტურის ჯარს იაპონელებთ არც ერთ შეტაკება არ მოსვლა, გარდა ციხ ჯიუს ბრძოლის, რომელშიაც მას არავითარი მონაწილეობა არ მიუღია;

8) განხრას ციხის ჩაბარების გასამართლებლად მან 1904 წ. 16 დეკემბერს დეპეშით შეატყობინა ხელმწიფებს, რომ მას შემდეგ, რაც იაპონელებმა ხელი იგდეს ფირრი № 3, მთელი ჩრდილო აღმოსავლეთი ფრინატულ უეპევლად მათ ხელში უნდა გადავიდეს, ციხე შენოლოდ რამდენიმე დღეს-დღ გაძლიერდს და ტყვია-წამალუც გამოგველია. ეს მოხსენება სიმართლეს იყო მოკლებული, რადგან სამხედრო კრებამ დღიდ უმრავლესობით გადასწუყირა ციხის დაცა უკადურესობამდე და გმი. ბეჭომ და ნიკიტინმაც განაცხადეს ამ კრებაზე, რომ ტყვია-წამალი საგამისია;

9) სულ ტყილ-უბრალოდ და უსამართლოდ დააჯალდოვებინა სისხლის ჯარის გენ. ფოკი ცინ-ჯოუსთან წაგებულ მისითვის, სადაც ფოკი სრულიად დაიმნა და აირ-დაირია; დააჯალდოვებინა იმავე ჯვრით გენ. რეისი, რომელმაც განაცხადა, რომ ისეთი საგმირო არაფერი ჩამიღებია, რომ ამ ჯილდოს ღირსი კუთხით გადასწუყირა;

10) სტესელმა განისრახა ციხის ჩაბარება მიუ-

გენ. რეისს ბრალი ედება „ზაში, რომ მან
იცოდა სტევენის განზრავე ციხის დათმობის შესა-
ხებ იმ დროს, როცა შესაძლებელი იყო პრეძენტის
გაგრძელება, და ხელი შეუწყო ამ საქმის განხორ-
ციელებას.

გენ. ფოჭა ბრალი ელება იმაში, რომ:

1) ნაბრძონები ჰქონდა უკილურესობამდე და-
ცვა ცინ-ჯოუს სიმაღლენი, მან კი ნაბრძევი დევში
გაუგზავნა, სტესლს და შეატყობინა, რომ ცუდ
დღეში ვართ და ტყვია წამალი გამოგველიათ; სტე-
სლისგან ბრძონება მიიღო, ბინდისას უკან დაიწიე-
ოთ, მან კი ბინდს აღარ მოუკადა, დღისით დაიწყო
უკან დახვევა და ამის გამო დიდი ზარალი მიაყენა
ჯარს და იაპონელებს ალექსანდრე ჩაუგლი ხელში
წინადევ გამაგრებული პოზიციები;

2) 1904 წ. 8 აგვისტოს ბრძოლის დროს მი-
ლობ ბრძანება, რომ მოწინავე პოზიციებზე ორი
ხატალიონი გაეგზავნა, მან ეს ბრძანება არ შეის-
რულა და კამთო გააძ უფროსთან; 3) თუმცა გენ.
ფლიუ 9 აგვისტოდან 3 დეკემბრას და არავითარ მი-
ლოვლებას არ ასრულებდა, მაგრამ მანიც პოზიციებზე
დაიყოდა და საქმეში ერგოდა ვითომ იმ აზრით,
რომ საქმისთვის ხელი შეეწყო, ნამდვილად კი სულ
მოკლეობას იძირდა, სახელს ქცებდა, განგვევ მამა-
ცობდა და იმავე დროს ისეთ შენიშვნებს გევლვდა,
რომელიც ჯარს იძელ უკარგვალნენ და სულექ
სიმტკიცეს ურყვილნენ; 4) ფლიუ ხმელეთის სიმაგ-

၁၆၁၈။ ၁၇၂၅။ ၁၇၃၀။

* * * კუნთავის გაცემული დაცვულის ფრთხოება „მოწოდება ქართველებისა“, მიმართული ჰავაგის კუნთავერებებისადმი. მოწოდებაში ონიშოულია სა-

କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳୀରୁ ଉପଲ୍ଲବ୍ଧରୀଗୁ ମଦ୍ଗାନିମାର୍ଜନବା ରା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟାଳୀରେ ନାହିଁ. ବାଞ୍ଚିତ୍ୟବିଶ୍ଵାସ କ୍ରିଯାଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟାଳୀରେ ଥିଲା.

* * ქუთაისის გუბერნაში და ორეთვე ალექ-
სინღროპოლში გამოუკვეყნებით ვანტცადება, რომ-
ლითაც ხუთას თუმანს ჰირდებინ იმათ, ვინც
აკანობებს პილიკის გენერალ-ალიხანვის მკლე-
ლთა ვანტცადა.

* * **ସବାଲକ୍ଷେଣ ଶୁଣିଗ୍ରହଣିତ୍ୟର୍ଥମା ତ୍ରୁପ୍ତିଲିଙ୍ଗିସ ତାଙ୍ଗାଦ-
ଏକନ୍ତୁରୂପିତୀବେଶାଙ୍କ, ତନ୍ଦାକଥାରୁ ଶାନ୍ତିଗାଲ୍ପ କ୍ର୍ଯ୍ୟବିଳ ଲାଭ-
ଗ୍ରହିଲ୍ୟବିଳିବା, ମିଳିଲା ଆଜି ଉତ୍ସମନୀ ଶୈଖନ୍ତିରୁଲୁହୁର୍ବ୍ୟବୀ,
ସବାଲକ୍ଷେଣ ଶୁଣିଗ୍ରହଣିତ୍ୟର୍ଥମା ଶାନ୍ତିଗାଲ୍ପା ଉଲ୍ଲଙ୍ଘମ୍ବେ ପାତ୍ରିଗ୍ରହି-
ପ୍ରେମିଶେ ଶୁଭବାଦ୍ୟତାରେ ଏହି ଶୈଖନ୍ତିରୁଲୁହୁର୍ବ୍ୟବିଳିବେଶାଙ୍କରେ ତାଙ୍ଗାଦ-ଏକ-
ନ୍ତୁରୂପାନ୍ତିରୁହୁର୍ବ୍ୟବିଳିବେଶାଙ୍କରେ କ୍ର୍ଯ୍ୟବିଳ ଲାଭ-**

დავშორდით მოციქულებისაგან ღაწესებულ წეს-
ჭყობილებას!...

* სეგბიძის სამლევდლოებას ერთხება ჯამა-
გირი ხაზინიდან თან და-თან მოხატებით. ჯამაგირი
თითო კრებულს დაწინშება პირველად 1500 დღ-
ნაში, რომელიც შეადგინს ჩემნებულად 585 მან.
ამ 1500 ფრანგს. ხუთი წლიდან თ წლამდის
მიიღებს 2000 ფრ. ათი წლიდან 15 წლამდის
მიემტება 2500 ფრ. თუთხმეტი წლიდან 20 წლამ-
დე 3000 ფრ. 20—25 წლამდე 3500 ფრ. და 25—
30 წ. 4000 ფრ. რომელიც უდრის ჩემნ ფულს
ათას სამას სამოც მანეთ. ჩემნ ზოგიერთ სამლე-
ვდლოებას დაუნიშნეს ჯამაგირები იძლენი რამდენ-
საც ლოროლოვოები იღებენ და მომატებას და
ცეკლამ მდლებებისთვის ჯამაგირების დანიშნაზე
კრინტი აღარ იძების...

* * ყვირილაშ ერთი ფაიტონი იყო და ეხლა
ოთხია. შემოსავალი მოქეცე ხალხიდან გვარისად
აქვსთ. ზურნით და ჩინგურებით დაარტენინებენ
ქურაშუ ფაიტონს და დროს ატარებენ იმ იმედოთ,
რომ მცირეს ხანში საკუთრება მოისპობა და სხვა-
სი იმათ ერგებათ...

* * * მ. ი. ფონ შადეს ნება დაერთო გამოსცეს
თავის რედაქტორობით ტფილისში ყოველ-დღიუ-
რი ქართული გაზეთი „ჩენი სიტყვა“.

* * რადგან ამ ბოლო დროს რეინის გზე ჩემ
ძალიან გაშინდებოდა დარცვა-გლეჯა, გზათ სამინისტრ-
ოს გადაუწყვეტია ზომები მიიღოს. ამ აზრით
დღი სადგურებზე აწესებენ განსაკუთრებულ რაზ-
მებს. რაზმი მიიღებდნ ნასალდათარებს უანდარე-
ბის ან პოლიციის რეკამენტაციით. ყველას დაუ-
რიგებენ თოვებსა და სასიგნალო მოწყობილებას.
სადგურის მასლობლიდ გაიმართება მაღალი სადა-
რაჯო კოშკები, სიღდგაცაც მოყლი სადგურის ტე-
რიტორია უნდა ჩანდეს.

* * 12 ივლისს საბამითი პოლიცია მიღიდა ორგებულიანის ქუჩაზე გაშენ დღის დრეაქტურაში და გენერალ-გუბერნატორის განკარგულებით გაშენის გამოცემა სამხედრო წესების მოსახლე შეაჩერა. პოლიციელები იყნენ აგრეთვე ხელაძის სტამბაში, სადაც გაშენ იბეჭდებოდა, და აწყობილ გაშენის პოვნის დროით წაიღის.

* * ქუთაისის მცხოვრებს დურგალ ივანე გე-
ორგაძეს გმოუგონებია სიმინდის და ორმის საცე-

ମେଘଲୀ ମନ୍ଦିର, ରାମ୍ଭେଲୁପୁ ଗାମିପୁଣୀ ଫ୍ରାଂକ ଜାଗଳୀ
ଲିଙ୍କସେବିନୀ ଗାମିପତ୍ରଙ୍କାରୀ, ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିରାବ୍ୟବ ଶୈଖ-
ମନ୍ଦିର ଏହି ପ୍ରାସି; ପ୍ରାସି ଶୈଖିଲ୍ଲବ୍ରାଦ. ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର 12
ପ୍ରାସି ଲେଖନୀ ଅକ୍ଷୟବ୍ରାଦ. ଗ୍ରେନରାଙ୍କ ଏହି ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରାସାଦ
ଦିନିବ୍ରାଦ ପ୍ରାସି. ସାମନ୍ତରିକ ସାମ୍ଭେଜନ୍କ ସାଥୀଗାନ୍ଧାରୀବା
ଦା ସାଥୀଗାନ୍ଧାରୀ ଦାତାମାର୍କବା ଏହି ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର ଶ୍ଵର୍ପ୍ରେଲ୍ଲବ୍ରାଦିଲ
ଶବ୍ଦରେଣୁ. ଗ୍ରେନରାଙ୍କ ଏହି ପାଇଁ ତାନିକିମା, ଗାମିଲୋହିତୀ-
ମନୀ ସାଥୀଗାନ୍ଧାରୀଦା ଗାମିଲୋହିତୀଲ ମନ୍ଦିର. ସାଥୀଗା-
ନ୍ଧାରୀକାମ ଅବନିମା ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଗ୍ରେନରାଙ୍କେ, ରାମ ଉତ୍ସମ୍ପା-
ଦ୍ରିଷ୍ଟିକାମ ଏହି ଶୈଖମନ୍ଦ୍ରିୟ, ମାର୍ଗରାମ ଶ୍ଵର୍ପ୍ରେଲ୍ଲବ୍ରାଦ
ଶ୍ଵର୍ପ୍ରେଲ୍ଲବ୍ରାଦ ମନ୍ଦିର, ରାମ୍ଭେଲୁପୁ ଶ୍ଵର୍ପ୍ରେଲ୍ଲବ୍ରାଦ 25 ମନ୍ଦିରାଦ
ଲିଙ୍କର. ଅନ୍ତରୁମ ସାମ୍ଭେଜନ୍କ ସାଥୀଗାନ୍ଧାରୀ ଶ୍ଵର୍ପ୍ରେଲ୍ଲବ୍ରାଦ
ଗ୍ରେନରାଙ୍କେ ଅନ୍ତରୁମକିମା ବ୍ୟାକିମା ତାନାଦାଲ୍ଲବ୍ରାଦିତ
ଗାମିଲୋହିତୀମା ମନ୍ଦିର ଏହି ତାନାଦାଲ୍ଲବ୍ରାଦିତ
ଗାମିଲୋହିତୀମା ମନ୍ଦିର, ଅନ୍ତରୁମକିମା ବ୍ୟାକିମା.

* * * სახელმწიფო სათათბიროს არჩევნების საქმე
დასავლეთ საქართველოში მიყენებულია. არც კერ-
ძო პირთა და არც პარტიათა მხრივ მზადება არ
არის. განცხადების შეტანის ვადამ სახლის დაქირა-
ვეთა ისე გაიარა, რომ არავის ყურადღება არ მიუ-
ქცევია. საარჩევნო აგიტაცია არ არის. ამრჩევლებ-
თა სიება ამ თვის დამლევს მზად იქნება და გამოჰ-
უდნენ კადეც სამართველოს და ქალაქის
გამტევაში. რესთა კაშშირს არჩევნები მიხვდება
ქუთაისისა და სენაკში, საცა მონაწილეობას მიიღე-
ბენ ფულისადმი რესი ამჩეველები. სხვა მახსებში თუ
აღმინძელ რესი ამჩეველები, ისინა აღდგინებრივ
მექინიზმთ ერთად მიიღებენ არჩევნებში მიაწილე-
ობას. გუბერნატორები აცნობა ქუთაისის ქალაქის
პოლიციას, რომ მნა წინ დახელულად აღლიოს მო-
შობას სახლის დაქირავებულთ, რათა არ განმეორ-
დეს ის, რაც წინად არჩევნებში მოხდათ.

ଆଶକ୍ତିବାଲ୍-ଧର୍ମବିଦୀଙ୍କାନ

„ნოვ. ვრ.“ ჩაგრულ ერთა უფლებას იცავს. ავსტრია-უნგრეთში სლავიანთა უფლება დათრგუნება გერმანელებმა, სწორს სუვორინის გაზეთი და უმარტება:

„სლიონინგბი არასაღეს არ უნდა შეურიგდნენ
თავის დაზეგულ მდგომარეობას და არ უნდა მოს-
პონ ბრძოლა იმ ღლებრე, სანამ არ გაიხსორ ცილე-
ბენ თავის სამართლიან მოთხოვნათ. ხოლო ეს
მოთხოვნანი შეეხებიან არა მარტო ენდის თანამწირი

ეფლებლობას, არამედ ცხოვრების ყოველ მხარეში ერთონულ სამართლიანობის ღლდენა...“

საუცხოვა: შინ „კეშმარიტ რესეპტის“ პოლიტიკის დაცვა და ყველა აზ რჩებ ერქიბის განადგურება; გარეთ კი ჩაგრულ ერთათვის სამართლო-ონობის მოთხოვნა და ამ ერთა გამოწვევა დაუცხომელ ბრძოლისათვის მჩაგვარელებთან!.. შექმნება „ნოვ. კრ.“ ეხება აფსტრიაში იხლად შეიორუებულია აყვავლთაო საარქევნო უფლებებს და ამბობს, თუ კრა ამ კანონში მეტი უფლება მისიც ჩაგრულთ და უფრო შეაძლებინებს მათ თავის ინტერესების დაცვას, „მაგრამ მინც შორს არის იდეალისაგან დაავსებით უზრუნველ ვერ-ჰუნგარ ეროვნულ მოთხოვნათა სამართლანანდ გადაწვევტას“...

სასუტოვა: შინ 3 იქნისის საარჩევნო კანონის მოწოდება და ორა-რესთა პოლიტიკურ უფლება გათა შეზღუდვის ქადაგება; გარეთ-კი საყოველობათა საარჩევნო - უფლების დაწესებაც იმიტომ, რომ შორს არის იდეალიზაც და ცოტაა...»

* * *

თავ, მეშენერსეი, ორფორც ყოველთვის, პირ
და-პირობას ამჯობინებს და სასტრიად ჰკიცხახე
ორწოვობას. ვერ გაგვიგია, როგორა წეს-წყობი
ლება გვაძეს დღესათ: თვითმკრძალებლობა თუ კან-
სტრიტულია. ახეთ ყოფა უშუძლებელი არისო და
დროა საბოლოოდ გმირვარევით რა გვინდა—ქვე-
ლი თუ ახალი წესით!.. მოსაზრი სურვილია, მაგ-
რა ამ თვით მეშენერსეის რაც სურს, იმასც თრჭი-
ფული ხისიათი აქვთ:

„საქიროა: 1) კანონმდებლობის საქმე ორ ნაწილად გაიყოს: კანონების დამზადება-შემუშავება — ერთი, ხოლო კანონების განხილვა, თაბირი კანონების შესახებ—მეორე; 2) სახ. სათანაბიროს უნდა მიერთოს მხრილი მეორე უფლება, ე. ი. კანონების გამო თაბირი; 3) კანონების დასამზადებლად უნდა დარსდეს მუდმივი დაწესებულება დათვარების წარმომადგენელთა და მოწვევულ პირთანაც. მაშინ აღარც პოლიტიკური პარტიები იქნება, დღარც დღევანდლები ბრძოლა, აღარც სარჩევნო სპასარებულ მიხლა-მოხლა; კველაფერი წყნარად დაშეიცვლიანად იქნება...“

ରୁ ସାହିତ୍ୟରେ ମାର୍ଗର୍ତ୍ତି କାହିଁଲି ଆସନ୍ତି ଗର୍ବନ୍ଦିଲ୍ଲେବା...
ତୁ ମେହିକିରେଖାକୁ ଉପରେ ଲଙ୍ଘିବୁରାଫ ମାଜୁପ୍ରେସାଲ୍ଡା,
ମାର୍ଗବିଧିର ମେଲ୍ଲିଲି ଶ୍ରୀଶେଷ ଏଲ୍ଲିଶ୍ରୀନା ରୁମ ମନ୍ତ୍ରତଥର୍ବା...
ମାର୍ଗବିଧିର ମେଲ୍ଲିଲି ଶ୍ରୀଶେଷ ଏଲ୍ଲିଶ୍ରୀନା ରୁମ ମନ୍ତ୍ରତଥର୍ବା...



სწავლა და მეცნიერება ქრისტიან
ხადრიკ სამწმუნოებასა და კეთილ
ზნეობაზე.

მიმდევა მონაბა.

არა კაც-ჰეკლა.

მწარე შედეგი იმ ბოროტისა, რომელიც ეშ-
ვება შეიტანა აღამინის უმანკა ბუნებაში, პირ-
ველად გამოუჩადა კაცის-მკულელობითა.

კირველთ ცოდნილთ გაქნილთა დაბეჭადა შვილები. პირველი მათი შვილი იყო კანი. ორდებაც იგი დიბიძა, მისმა დედამ ეცავ იფექტა, რომ იგი აქნებოდა დათისებან აღთქმული მსნელი. ამიტომ უწინდა მას სახელი კანი— „მოკვება“. ხოლო შეირჩ შვილს უწინდა სახელად აბელი— „აბოება“. უთურდ პირველთა მშობელთ, მოკლევე ხაში, იგრძენეს სიწარე ცოდნითი ცხოვრებისა, მისი ამაიგბისა, იქნება თვით მოზარდი კანის უჩინობაც გამოსუდეს, რომ მეორე შვილს უწინდა ასეთი სახელი. კანი იყო მიწის მუშაკი ხოლო აბელი ცხოვართა მწერესი.

ერთ დღეს მებგმა შესწირეს ღმერთსა მსხვერ-
პლი—.მსხვერპლის შეწირვა იყო წინედ დასახვა
მაცხოვარების მსხვერპლისა ქრისტეს მიერ.—კაერმა
შესწირა მიწის მოსავალი დაუდევრად, უგულოდ
რა ურწმუნოდ. ხოლო აგერმა შესწირა ცხარი
კრძალვით, სიყვარულით და საჩრწმუნოებით. მისთ-
ვის ღმერთმა კაენის მსხვერპლი არ მიიღო, ხოლო
აბელისა მიიღო. კაენს ეს ეწყინა და იმ დღიდან
მის გულში იერთო სიძულვილის ცეცხლი, რო-
მერმანც დასდო კაენის სახესა დაღი დალვრებისა.
მზრულს მის ბუნებას მოედო სენი იმ ბიწიერებათა,
რამლებისგანაც მოსალონდელი იყო რაიმე საზა-
რელი საქმე.—

ლმერთმა გააფრთხილა კაენი და უთხრა მას: „შენ რად იწყინე, რად ხარ დალვრემილი? რო-

დესაც კარგს რამეც იქნ, გაშინ თავს მაღლა იღებ,
ხოლო როდესაც ცულსა ჟეიქონ, გაშინ ცოდვა
გიარებებს შენ თვისკენ, მაგრამ შენ სძლიერ გიხდ-
ება მისი.“

ამისთანა ჩაგრება ღვთავია კანქმა არ ჟისტინ-
ნი. იგი სრულიად დატონებულისა და სიძლი-
ლსა; მან წაიყავანა მინდოორში ძამა თვისი აბელი და
მოკლეა იგი. კანქმა ეფონა, რომ ვერავინ დაინახა
მისი ბოროტი საქმე, მაგრამ მოერთი, ყოვლისა
მზილველი, შეეკითხა მას. „სად არის აბელი, ძამა
უნი?“ ძმის—ძევლელმა უთხრა: „არ ვიცა. განა
მცველი ვარ მისა ჩემისა?“ უძლებებ ასეთი თვეზე
დობისა, ღმერძის უთხრა კანქმა: „შერ რა ჰქენდ
არ ვიცა. განა მცველი ვარ მისა ჩემისა?“

ესა? შენ ძმის სისხლშა ალიბალუ ხდ დედოწიწლ-
გან და შემომტირის მე. შეჩერებული ხარ შენ
დედა-მიწისან, რომელიცა, შემდევ მიღებისა შენი
ხელიდან შენი ძმის სისხლისა, განგაღდებს შენ;
როდესაც შენ შეიმუშავებ მას, იგი აღარ გამო-
აცხადებს შენთვის ოვის ძალას; შენ იქნები გან-
დევნილი და იტანტალებს ქვეყანაზე.“ კაქმა
სთვეა: „დასჭავ ჩემი იმოდენ დიდია, რომ მის ატა-
ნისთვის ძალა არ ჟერიჩება; კაშმერში განდევნილი
და ვატანტალებ ქვეყანაზე; ვინც შემცედეს, შე,
მასწინვე მომელავს.“ მაგრამ უფალმა სთვეა: „ყო-
ველასა, ვინც მოკლავს კანისა, გარდახდევნება
ჰვიდჯერ. – რომ არავის მოველა კაენი და მით
არ შეემუტირებინა მისი სასჯელი, რომელიც მევთ
მას გასატრიბიულებლად სხვათა, ღმერჩისა დასდო
მას განსაკუთრებითი ნიშანი მორიცებისა, რომლის
გამოც მასთან მიახლოვება შეუძლებელი შეიქმნა.

კატინ გაშორდა მშობელთა და შორს კალვი
დასახლდა. მისგან წარმოსდგა იმისთანა ძირიერი
ტომი, რომ მან დაიღიწყა გაცხვარების აღმდეგა,
სარტყელის გაცხარება, ლერთიცა, ყაველი, რაც ადა-
მინს აყენებს ნამდილ ლირების ხარისხს. ამ
ტომში სულიერი მხარე ადამიანის ბენგბისა სრუ-
ლიად დაიტიხდა, მის სამზრუნველოდ შექმნა
მხოლოდ არყონობა, ხორციელო ჭავარება.

ଏ ଶାଶ୍ଵରେଣ୍ଟି ମନ୍ତ୍ରଗନ୍ଧିନୀଙ୍କ ମେଘାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମୀ ପ୍ରେସ ପ୍ରକାଶକୁ
ଦ୍ୱାରା ଲ୍ଲେବ୍ସ; ପ୍ରେସରେ ହାତର ଫ୍ରିଜ୍‌କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେ
ଅଳ୍ପମିଳିନି ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶି କରାଯାଇଥିଲା କାହିଁନି ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ;
ପ୍ରେସରେ, ହାତର ଫ୍ରିଜ୍‌କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେ
ମେଘାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମୀ ନିର୍ମିତ ମେଘାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମୀ ପ୍ରେସରେ
ମେଘାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମୀ ନିର୍ମିତ ମେଘାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମୀ ପ୍ରେସରେ

მოადგენს. შუნგბის ფრიად დიდ წინაღმდევობასა. ნუ თუ ეს არ არის მიზეზი საპოვალო შიმშილისა?..

ვა გიტაცებს შენ თვალსკენ, მაგრამ შენ სძლიერ
მიზიდვა მიზიდვა შეის ა.

ବିଜ୍ଞାନ - ପ୍ରକଳ୍ପାଦନ

ნუ დაისკამ შენს ტანხე დღისა მორიდებისასა, შეიბრალე სხვაცა და შენი თავიცა, ნუ გასტყვანტე კავშირსა დამიანურე ძმინდესას; შეიგნე, რომ მოვალე ხარ, რათა უფროგელ ჰყო სხვაცა და თავიცა შენი. ნუ იტყვი: „განა მე მცველი ვარ მჩინა?“ შეიგნე, რომ ხარ... „ცოლა გიტაცებს შენ თვალსკენ, მაგრამ შენ სძლიერ მიზიდუა მისი.“

၁၇၁ ပုဂ္ဂိုလ်

ასე პრანაგებს ღმერთი ლრუტოლთა და ცეცხლითა. ამასვე აღნებს კაცს მისი სეინილისი, კაცის ბუნებაში ღვთისგან დანერგული. ამიტომ შეინებე, კაცო, რომ „ცოლვა გიტაცებს შენ თვის-კენ, მაგრამ შენ სძლივ მიზიდვა გინდი.“

თაგებედი ბოროტებითა ნურავით ნუ დაქვრიცხდება, ნუ დაკომლდება, ნუ მოუსპობ მათ მეცნავებას, ნუ დააღვრენება მათ გოლების ცრებლთა, რომელნაც გამოიწვევენ შენთვის ღოთისაგნ საუკუნო სამართლიან დასჯებას. „უოლე გატაუებს შენ თვისცენ მაგრამ შენ სხლიყ მიზიდვა მისი.“

၁၇၁ ပုဂ္ဂ-အိုဒ္ဓဘာ

ნუ შეიქმნება დედა-მიწოდება განდევნილი
ნუ მოკლებინებ მას შენი ცოლვითა ნაყოფიერობის ძალასა, ნუ შეიქმნები მიზეზად საზოგადო შემშილისა და მისგნით შრავალთა მწრე სიკეთილისა... „ცოლვა გიტაცებს შენ თვისკენ, მაგრა შენ სძლიერ მიჩილვა მისილვა მისი.“

၁၇၈ ဒုဂိုလ်-ဘဏ္ဍာ

ნუ ჰკარგავ კაცის ირისებბასა, ნუ შორდები
სახლოს კერისას, ნურც საზოგადოებასა, შეიმინი
ქსლოდენ ტებილ ჩეევა უფლობას: „კრძა გიტა-
ცებს შენ თისკენ, ბავრის შენ სძლიერ მიზიდვა
მისი.“

ნუ დაღრი, ნუდაღრი სისხლია კაციასა
რომელიც მსგავსად აბეჭის სისხლით, შესტირგებ
ზეყად დევრთსა და მოითხოვს მისგან სამართლება
გასხვდებ ქა... „ცოდნა გირაცეს შენ თვისწერ
მაგრამ შენ სძლიერ მიზიდუა მხა...“

© 2000 by Kluwer Academic Publishers.

ნუ შეიქმნები შეწევნებული, ნუ მიიღობთ
ახალი სამარტინო დაღს შეჩერებისას, გაშინ
როდესაც იგი დაკლა სრულიად კარიბრივიბისას
მაცხოვარმა თვის სისტემითა და მოუკლინა მას მაღლ
ლი და კურთხევა. ნუ მოიკლებ ამ მაღლისა და
კურთხევებისა. „ცოლა გიტაცებს შენ თვისექნ, გაგ
რა უ შენ სძლიერ მიზნება მისია.“

ଶୁଣାବିନ୍ଦୁ

ସତ୍ୟବଳୀ ଦ୍ୱାରା ପରିପୋକାରୀଙ୍କ ଶକ୍ତିରେଣୁକାରିତାକୁ ସାଧନ
ପରିବର୍ତ୍ତନାରେ ଏହାର ଦ୍ୱାରା ପରିପୋକାରୀଙ୍କ ମେହିକ୍ଷା ମର୍ଦ୍ଦିତା, ଓ
ଦୈଲ୍ୟବଳୀରେ ଏହାର ଦ୍ୱାରା ପରିପୋକାରୀଙ୍କ ମେହିକ୍ଷା ମର୍ଦ୍ଦିତା, ଓ

რედაქტორ-გამომცემელი დეკ. დ. ლამბაშიძე, 15 ივლისი, 1907 წ.

ს უამბა ქურნალის „მწყემსი“-ს რედაქტორისა (ფე. დ. ბამბაშიძისა) ყველილა საკუთარ სახლში.